

**Your Coursework – prace przedkładane  
do oceny**

**Poradnik dla kandydatów**

# Your Coursework – prace przedkładane do oceny

**Niniejsza broszura zawiera wszystkie potrzebne Ci informacje na temat przedkładanych do oceny prac wykonanych samodzielnie.**

Znajdziesz w niej niezbędne wskazówki i zasady, z którymi musisz się zapoznać przed rozpoczęciem pracy nad zadaniami przedkładanymi do oceny – nawet jeżeli tego rodzaju prace składałeś już w poprzednich latach.

**Ważne jest, abyś dobrze rozumiał poniższe zasady.**

Są one po to, aby oceny za samodzielne prace były sprawiedliwe dla wszystkich.

Jeżeli masz wątpliwości co do zasad, porozmawiaj ze swoim nauczycielem lub wykładowcą. Nauczyciel lub wykładowca udzieli Ci także informacji na temat kar, jakie grożą za niezastosowanie się do obowiązujących zasad.

Więcej przydatnych informacji znajduje się na stronie **[www.sqa.org.uk/learners](http://www.sqa.org.uk/learners)**.

## **Dodatkowe wsparcie**

Jeżeli potrzebujesz dodatkowego wsparcia, możemy zorganizować specjalne udogodnienia, abyś miał takie same jak inni szanse na wykazanie się wiedzą i umiejętnościami. Nie musisz zwracać się w tej sprawie do SQA – w razie takiej potrzeby zrobi to za Ciebie szkoła.

Więcej informacji na temat specjalnych udogodnień, które mogłyby być dla Ciebie odpowiednie, udzieli Ci nauczyciel lub wykładowca.

## **Czym są samodzielne prace przedkładane do oceny?**

Istnieją różne rodzaje samodzielnych prac przedkładanych do oceny (*coursework*): może to być na przykład teczka prac, projekt lub zadanie pisemne. Rodzaj pracy zależy będzie od kursu, na który uczęszczasz.

Samodzielne prace stanowią okazję do wykazania się wiedzą i uzyskania dobrych ocen, które mogą mieć duży wpływ na Twoją ocenę końcową z danego przedmiotu.

Wymagania dotyczące każdej z wykonywanych samodzielnie prac przedkładanych do oceny są inne – poinformuje Cię o nich nauczyciel lub wykładowca.

# Wykonywanie prac przedkładanych do oceny

## Źródła

Informacje wykorzystywane w pracy możesz czerpać z wielu różnych źródeł – takich jak książki, telewizja i Internet. Korzystanie z różnych materiałów źródłowych to wspaniały sposób na pogłębianie wiedzy.

Pamiętaj jednak, że nie można przepisywać informacji z innych źródeł i podawać ich za własną pracę. Wszelkie wykorzystane w pracy materiały musisz wskazać i jasno opisać, aby było wiadomo, co nie jest Twoją własną pracą.

Nauczyciel lub wykładowca wyjaśni Ci, jak należy to robić, ale poniżej znajdziesz kilka ogólnych wskazówek.

- ◆ Tekst pochodzący z innego źródła należy ujmować w cudzysłów i wyraźnie podawać, skąd pochodzi.
- ◆ Jeżeli praca zawiera wykresy lub ilustracje – źródło, z którego pochodzą, również należy wskazać.
- ◆ Pracę należy w razie konieczności zaopatrzyć w bibliografię (listę wykorzystanych materiałów źródłowych), umieszczaną na końcu pracy.

## Plagiat

Nie wolno udawać, że cudza praca jest Twoją własną. Zapożyczenia podawane za własną pracę to forma oszustwa określana jako plagiat.

Za plagiat uważa się także niepodawanie źródeł informacji i materiałów wykorzystanych w pracy.

Cudza praca, to praca, która została:

- ◆ w całości lub części wykonana przez inną osobę;
- ◆ przygotowana przez innego kandydata, Twoje rodzeństwo, kolegę lub inną osobę, która wcześniej wykonała pracę na podobny temat;
- ◆ przygotowana przez nauczyciela bądź wykładowcę jako materiał dydaktyczny;
- ◆ przepisana z książki lub pobrana ze strony internetowej czy banku wypracowań.

## Niesamodzielna praca

Niesamodzielna praca (*collusion*) podczas wykonywania indywidualnych zadań obejmuje pomaganie innym lub proszenie ich o pomoc, a także udostępnianie im swoich haseł dostępu, plików elektronicznych i materiałów w formie drukowanej.

Zasady łamią wszystkie osoby biorące udział w niesamodzielnej pracy – nie tylko osoba, która poprosiła kogoś o pomoc. Jeżeli więc inny kandydat zwróci się do Ciebie o pomoc, poradź mu, by porozmawiał z nauczycielem lub wykładowcą.

Jeżeli pracujesz z kolegami w zespole (np. nad projektem grupowym), musisz zadbać, by prace pisemne przedkładane przez Ciebie do oceny w ramach zadania grupowego były Twojego autorstwa.

Jeżeli masz problemy z wykonaniem pracy, najlepsze porady uzyskasz bezpośrednio od swojego nauczyciela lub wykładowcy.

## **Pismo i język używany w pracy**

Od wszystkich uczniów i studentów przedkładających prace do oceny oczekuje się szacunku wobec innych kandydatów, nauczycieli, wykładowców, egzaminatorów i przedstawicieli SQA – nie używaj więc w pracy wulgarnego, ordynarnego, obraźliwego ani dyskryminującego języka i ilustracji. Jeżeli to zrobisz, egzaminatorzy zbadają sprawę.

Pamiętaj, że prace pisemne muszą być napisane czytelnie. Sprawdzający starają się przeczytać każdą pracę, ale czasem mogą nie być w stanie przyznać punktów za odpowiedź, którą trudno jest odczytać.

## **Liczba słów**

Jeżeli w wytycznych do pracy podano maksymalną liczbę słów, masz obowiązek przestrzegania tego wymogu. Jeżeli się do niego nie zastosujesz, SQA może Cię za to ukarać – więcej informacji znajdziesz w części pt.: „**Co się dzieje w przypadku złamania zasad?**”.

## **Materiały dodatkowe**

Niektóre rodzaje zadań wykonywane są w warunkach kontrolowanych i podczas pracy nad nimi można korzystać ze specjalnie opracowanych informacji – tzw. *resource sheet* (zwanymi także *research sheets* lub *processed information sheets*).

Z materiałów dodatkowych należy korzystać do opracowania, w warunkach kontrolowanych, dowodów lub odpowiedzi na zadane pytania. Materiały te musisz zdać razem ze swoją pracą. Materiały dodatkowe nie są formalnie oceniane.

Bardzo ważne jest, abyś znał zasady korzystania z materiałów dodatkowych. W szczególności musisz zadbać o zdanie tych materiałów razem z pracą, jeżeli z nich korzystałeś. Jeśli tego nie zrobisz, SQA może nałożyć na Ciebie karę. Jeżeli masz wątpliwości co do tego, czy w ramach swojej pracy możesz korzystać z materiałów dodatkowych, porozmawiaj ze swoim nauczycielem lub wykładowcą.

**Nie ryzykuj – wykrywanie plagiatu i niesamodzielnej pracy nie jest trudne.**

- ◆ Nauczyciele i wykładowcy znają Twoją pracę i potrafią dostrzec zmiany w stylu i sposobie pisania.
- ◆ Egzaminatorzy doskonale znają swój przedmiot, a w związku z tym – mnóstwo źródeł i opracowań na dany temat.
- ◆ SQA używa programów komputerowych umożliwiających wykrywanie plagiatu i niesamodzielnej pracy. Programy te porównują sformułowania i fragmenty tekstu z materiałami źródłowymi, z których zostały skopiowane.

# Przedkładanie prac do oceny

## Sprawdzanie prac

Przed przedłożeniem pracy do oceny musisz ją przejrzeć i sprawdzić, czy:

- ◆ przedkładasz wyłącznie swoje własne prace i czy właściwie wskazałeś i opisałeś wszelkie materiały źródłowe;
- ◆ nie użyłeś w pracy wulgarnego, ordynarnego lub obraźliwego języka ani ilustracji;
- ◆ zadania wykonałeś zgodnie z poleceniami nauczyciela lub wykładowcy.

## Terminy

Prace należy zawsze oddawać na czas.

Terminy ustala nauczyciel lub wykładowca, a obowiązek dotrzymania tych terminów spoczywa na Tobie. Najlepszym na to sposobem jest starać się oddawać prace przed wyznaczonym dniem.

Jeżeli masz trudności ze skończeniem pracy w terminie, nie wpadaj w panikę. Porozmawiaj z nauczycielem lub wykładowcą – być może istnieje rozwiązanie, które ułatwi Ci pracę.

## Deklaracja

Przed przedłożeniem SQA Twoich prac szkoła lub koledż poprosi Cię o podpisanie oświadczenia. Bardzo istotne jest, abyś dobrze rozumiał treść tego oświadczenia. Przeczytaj je teraz i jeżeli coś jest niejasne, zwróć się do nauczyciela lub wykładowcy.

*Potwierdzam, że:*

- ◆ *zapoznałem(-łam) się z treścią wydanej przez SQA broszurki zatytułowanej „Your Coursework – prace przedkładane do oceny”;*
- ◆ *rozumiem, iż SQA może nałożyć kary na kandydatów, którzy nie zastosują się do opisanych w broszurce zasad;*
- ◆ *prace przedłożone wraz z niniejszym oświadczeniem wykonałem(-łam) całkowicie samodzielnie, a wszelkie źródła wyraźnie wskazałem(-łam);*
- ◆ *w pracach, przy których korzystałem(-łam) z materiałów dodatkowych, materiały te zdałem wraz z pracą;*
- ◆ *rozumiem, że prace te zostaną przedłożone SQA do oceny.*

Jeżeli planujesz opublikować lub udostępnić swoją pracę w Internecie, musisz omówić to ze szkołą.
---

## Co się dzieje w przypadku złamania zasad?

Złamanie powyższych wytycznych może mieć poważne konsekwencje. Jeżeli dochodzenie wykaże, że złamałeś którąkolwiek z zasad, zastosowana może zostać wobec Ciebie kara.

Rodzaj kary zależy od powagi naruszenia zasad – decyzję w tej sprawie podejmuje SQA.

Przykłady kar:

- ◆ odjęcie lub nieprzyznanie punktów
- ◆ dyskwalifikacja z danego przedmiotu
- ◆ dyskwalifikacja ze wszystkich przedmiotów z całego roku.

Jeżeli będziesz przestrzegać zasad i postępować właściwie na każdym etapie pracy, nie musisz obawiać się kary.

Wszyscy życzą Ci radości z nauki i pomyślnych wyników. Pamiętaj, że zadaniem nauczycieli i wykładowców jest pomaganie i udzielanie Ci wskazówek oraz że zawsze możesz zwrócić się do nich o poradę.



# Pamiętaj!

- ✓ Wskazuj wszystkie źródła.
- ✓ Sprawdzaj prace przed przedłożeniem ich do oceny.
- ✓ Oddawaj prace na czas.
- ✓ Zdawaj wszystkie materiały dodatkowe, jeżeli z nich korzystałeś.
- ✓ Zadania wykonuj samodzielnie.
- X Nie kopiuj pracy innych osób.
- X Nie używaj wulgarnego, ordynarnego ani obraźliwego języka ani ilustracji.